

Alcaldía de Bogotá

El Instituto Distrital de las Artes –
Idartes y la

**VI Batalla Internacional de Break
Dance ViAlternativa**

BIVA

Invitan

A crews (formato 5 Vs 5) internacionales y nacionales (otras ciudades distintas a Bogotá) interesados en participar de la sexta edición de BIVA que se realizará el 5 y 6 de octubre en el marco del Festival *Hip Hop al parque* de la ciudad de Bogotá

The Distrital Institute of the Arts -
Idartes and

**The 6th International Breakdance
Battle - ViAlternativa**

BIVA

Invite

The international and national crews (5 Vs 5) interested in participating in the 6th versión of BIVA which will be carried out the 5 and 6th of October of 2019 in the frame of the Festival *Hip Hop al parque* of Bogotá.



Alcaldía de Bogotá

Qué es ViAlternativa?

El Festival Colombiano de Artes Urbanas ViAlternativa inició en 2009, como alianza entre la institución pública cultural de Bogotá y la mesa distrital de break dance y el sector de danza urbana de Bogotá.

Así, ViAlternativa fue un espacio de encuentro con diversas manifestaciones del arte urbano que permitió a la ciudadanía acercarse a los lenguajes, manifestaciones, estéticas y expresiones de la juventud: Break dance, street dance, deejays y rap, prácticas que conjugan el hecho artístico con una dinámica cultural propia y con sentido de identidad.

Es en el seno de este festival que surgió la Batalla Internacional ViAlternativa (BIVA) para visibilizar el componente de Danza en el Festival Hip Hop al Parque.

What is ViAlternativa?

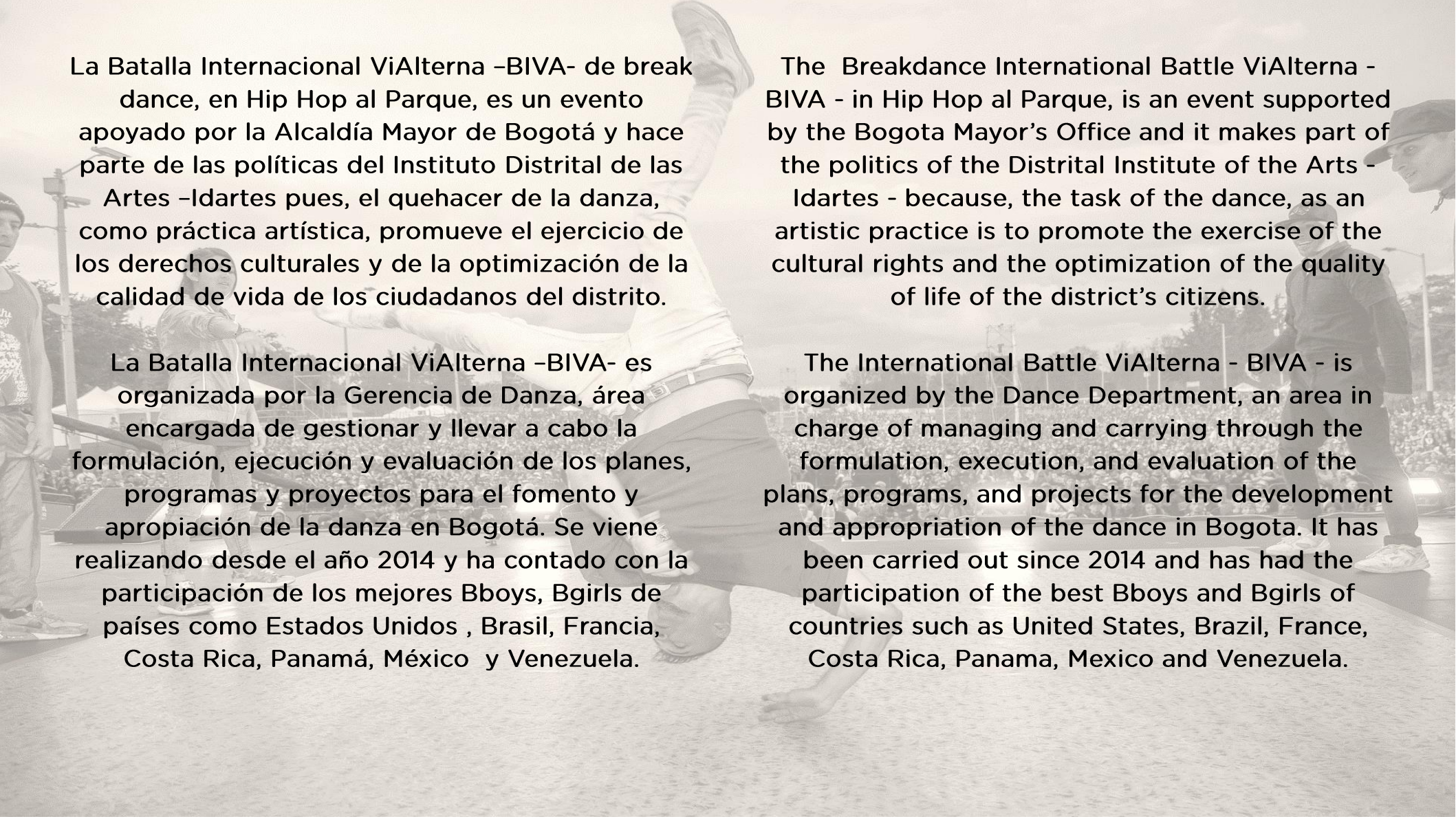
The Colombian Festival of the Urban Arts, ViAlternativa, started in 2009, as an alliance between the public cultural institution of Bogota, the independent representation of breakdance in the city, and the Bogotá urban dancers.

ViAlternativa is a space of encounter with diverse manifestations of urban art, which allows the citizens to approach languages, manifestations, aesthetics, and expressions of youth: Break Dance, Street Dance, DJ's, and rap, are practices that conjugate the artistic facts with an own cultural dynamic with a sense of identity.

It is the nucleus of this festival that emerged from the International Battle ViAlternativa (BIVA) to visibilize the component of dance in the Festival Hip Hop al Parque



Alcaldía de Bogotá



La Batalla Internacional ViAlternativa -BIVA- de break dance, en Hip Hop al Parque, es un evento apoyado por la Alcaldía Mayor de Bogotá y hace parte de las políticas del Instituto Distrital de las Artes -Idartes pues, el quehacer de la danza, como práctica artística, promueve el ejercicio de los derechos culturales y de la optimización de la calidad de vida de los ciudadanos del distrito.

La Batalla Internacional ViAlternativa -BIVA- es organizada por la Gerencia de Danza, área encargada de gestionar y llevar a cabo la formulación, ejecución y evaluación de los planes, programas y proyectos para el fomento y apropiación de la danza en Bogotá. Se viene realizando desde el año 2014 y ha contado con la participación de los mejores Bboys, Bgirls de países como Estados Unidos, Brasil, Francia, Costa Rica, Panamá, México y Venezuela.

The Breakdance International Battle ViAlternativa - BIVA - in Hip Hop al Parque, is an event supported by the Bogota Mayor's Office and it makes part of the politics of the Distrital Institute of the Arts - Idartes - because, the task of the dance, as an artistic practice is to promote the exercise of the cultural rights and the optimization of the quality of life of the district's citizens.

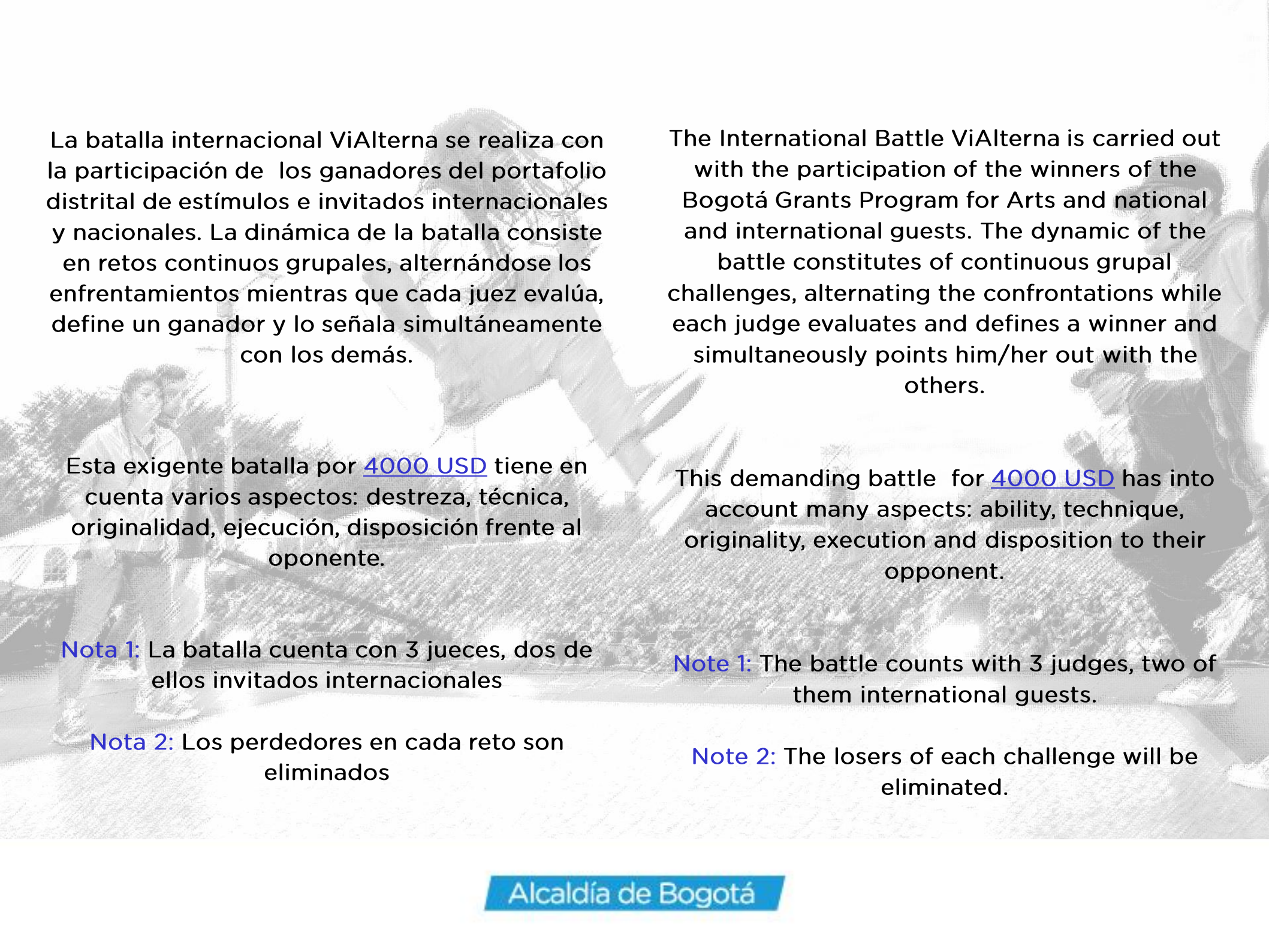
The International Battle ViAlternativa - BIVA - is organized by the Dance Department, an area in charge of managing and carrying through the formulation, execution, and evaluation of the plans, programs, and projects for the development and appropriation of the dance in Bogota. It has been carried out since 2014 and has had the participation of the best Bboys and Bgirls of countries such as United States, Brazil, France, Costa Rica, Panama, Mexico and Venezuela.

Conozca más sobre Hip Hop al parque / more about Hip Hop al parque:

<https://www.youtube.com/watch?v=YTiFBRwrrM8>



Alcaldía de Bogotá



La batalla internacional ViAlterna se realiza con la participación de los ganadores del portafolio distrital de estímulos e invitados internacionales y nacionales. La dinámica de la batalla consiste en retos continuos grupales, alternándose los enfrentamientos mientras que cada juez evalúa, define un ganador y lo señala simultáneamente con los demás.

Esta exigente batalla por [4000 USD](#) tiene en cuenta varios aspectos: destreza, técnica, originalidad, ejecución, disposición frente al oponente.

Nota 1: La batalla cuenta con 3 jueces, dos de ellos invitados internacionales

Nota 2: Los perdedores en cada reto son eliminados

The International Battle ViAlterna is carried out with the participation of the winners of the Bogotá Grants Program for Arts and national and international guests. The dynamic of the battle constitutes of continuous grupal challenges, alternating the confrontations while each judge evaluates and defines a winner and simultaneously points him/her out with the others.

This demanding battle for [4000 USD](#) has into account many aspects: ability, technique, originality, execution and disposition to their opponent.

Note 1: The battle counts with 3 judges, two of them international guests.

Note 2: The losers of each challenge will be eliminated.

¿Quiénes pueden participar en esta invitación?

Se espera la postulación de crews internacionales integrados por bboys y/o bgirls, que puedan demostrar excelente trayectoria y capacidad de gestión pues, deben cubrir entre un 40% y un 50% de la inversión en el traslado del crew desde y hasta su lugar de origen.

Los crew postulantes no pueden contar entre sus integrantes a personas que hayan participado en las 2 ediciones de BIVA inmediatamente anteriores a esta invitación

Criterios de selección:

Trayectoria como crew
Capacidad de gestión

Nota 3: La Gerencia de Danza cubrirá los gastos de estadía y transporte interno de los crews invitados más el complemento al traslado desde y hasta el lugar de origen de cada uno

Nota 4: La referencia a la no participación de personas invitadas en otras ediciones de BIVA involucra jurados y bailarines

Who can participate?

It is expected the postulation of international crews made of bboys and/or bgirls, who can prove an excellent trajectory and management of gestion, well, they must cover between a 40% and a 50% of investment in the travel of the crew from and to their place of origin. The applicant crews can't count between their members, people who have participated in the two editions of BIVA, previous to this version.

Selection Criteria

Trajectory as a crew
Management Ability

Note 3: The Dance Management will cover the expenses of lodging and internal transportation of the invited crews plus the complement of the travel from and to the place of origin of each crew.

Note 4: The reference to the not participation of people invited in other versions of BIVA includes juries and dancers.

Nota 5:

Se seleccionará 1 crew nacional y 3 crew internacionales

Note 5:

1 national crew and 3 international crew will be selected



¿cómo participar?

Inscribiéndose a través del siguiente formulario hasta el 26 de julio:

How to participate?

Registering through the following form until July 26th:

<https://forms.gle/kTijxYf4Tf5sdttr6>

Mayor información / More information:

Daniel Garzón

daniel.garzon@idartes.gov.co

Cra 8 No. 15-46

Bogotá, Colombia

www.idartes.gov.co

Teléfono:/ Phone: (571) 3795750 Ext. 3502



Alcaldía de Bogotá

Alcaldía de Bogotá

Síguenos en



/idartes



@idartes



/idartes

www.idartes.gov.co